

# POWER STAT

INHIBITEUR DE MOISSURE ET DÉSINFECTANT POUR TISSUS\*  
AVEC  
ACTIVITÉ BACTÉRIOSTATIQUE RÉSIDUELLE ET AUTO-DÉSINFECTANTE\*\*

\*\*Dans des conditions de contamination humides ou mouillées.

**COMMERCIAL**  
SOLUTION  
**DANGER**

Corrosif pour les yeux et la peau



**POISON**



**CORROSIF**

GARANTIE : Chlorure de didécyl diméthyl ammonium 50 %

**LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION**

NUMÉRO D'HOMOLOGATION 29724 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

CONTENU NET : 208 L

Gurtler Industries, Inc  
15475 South LaSalle St.  
South Holland, IL 60473  
USA

1-800-638-7300

## MODE D'EMPLOI

Pour la prévention des moisissures, utiliser POWER STAT selon le mode d'emploi.

Pour une protection de 2 semaines, ajouter 32 ml par 100 kg de tissus (poids sec)

Pour une protection de 3 semaines, ajouter 120 ml par 100 kg de tissus (poids sec)

Pour une protection de 4 semaines, ajouter 140 ml par 100 kg de tissus (poids sec)

Pour le contrôle des bactéries, utiliser POWER STAT selon le mode d'emploi.

Avec 65 ml par 100 kg de tissus (poids sec), POWER STAT donne un fini auto-nettoyant et bactériostatique résiduel au tissu.

Avec 140 ml par 100 kg de tissus (poids sec), POWER STAT désinfecte et donne un fini auto-nettoyant et bactériostatique résiduel au tissu.

Diluer la quantité appropriée de POWER STAT dans quatre à huit litres d'eau et appliquer lors du rinçage final, après l'acidage. La température de l'eau devrait être de 25°C ou plus et le temps de contact devrait être d'au moins 10 minutes. Traiter les tissus aussi souvent que nécessaire et selon les conditions.

Ce produit ne doit pas être utilisé ou combiné avec des agents réducteurs ou oxydants (comme l'hypochlorite de calcium, le perchlorate sous forme solide ou l'acide nitrique) parce que de tels mélanges peuvent être explosifs. Ne pas utiliser avec du savon ou tout autre agent mouillant anionique.

Dans certaines conditions, l'utilisation d'une crème protectrice peut être indiquée. Se laver avec soin après avoir manipulé le produit.

### PRÉCAUTIONS

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Mortel si ingéré. Corrosif pour les yeux et la peau. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Éviter la contamination des aliments. Porter des lunettes de protection ou un écran facial, des gants résistant aux produits chimiques, un pantalon long, une chemise à manches longues et des chaussures pour manipuler ce concentré. Porter un respirateur antipoussières s'il y a formation d'un brouillard.

### PREMIERS SOINS

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS : Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

EN CAS D'INHALATION : Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche à bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

EN CAS D'INGESTION : Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

### RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES

Un lavage gastrique pourrait engendrer des lésions aux muqueuses et est donc déconseillé. Des mesures pour traiter un choc circulatoire, une dépression respiratoire ou des convulsions pourraient être nécessaires.

### DANGERS ENVIRONNEMENTAUX

Ce produit est toxique pour les poissons et autres organismes aquatiques. Il faut éviter d'utiliser ce produit dans des conditions susceptibles de mener à son introduction dans les lacs, les cours d'eau, les étangs, les estuaires, les mers ou d'autres plans d'eau, en contravention à la réglementation fédérale ou provinciale. Ne pas rejeter d'effluents contenant ce produit dans les égouts sans préalablement aviser les responsables de l'usine locale de traitement des eaux usées. Il faut prendre connaissance des exigences législatives applicables avant d'utiliser ce produit.

#### **AVIS À L'UTILISATEUR**

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

#### **ÉLIMINATION**

Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au site de traitement. Vérifier si un nettoyage supplémentaire du contenant avant son élimination est exigé en vertu de la réglementation provinciale. Rendre le contenant vide inutilisable. Éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

\*\*\*\*\*

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+) )